

# INSIEME a Chamois

Ensembio a Tzamouè

---

## Newsletter N° 5 Maggio 2024

*Un mese un po' sottotono, con lavori in corso e chiusure, in attesa dell'inizio della stagione estiva. Ma con grandi progetti visionari, come il vigneto più alto d'Europa, belle iniziative culturali, come il progetto Jeune Création, e un grande e approfondito reportage su Chamois e sui suoi personaggi comparso su un magazine francese. E poi, il benvenuto alla piccola Anita e un saluto a Silvana, grande protagonista con il suo bar Chamois.*



Foto di Love Chamois

## Il vostro 5 per mille per fare vivere Insieme a Chamois

Carissime socie e soci, come ben sapete Insieme a Chamois vive grazie alle vostre quote associative e grazie alle donazioni del 5 per mille. Siamo in periodo di dichiarazione dei redditi, quindi vi chiediamo di destinare il vostro 5 per mille all'associazione Insieme a Chamois. A voi non costa nulla, ma per noi è un contributo importante per aiutarci crescere e rendere la nostra amata Chamois sempre più bella, interessante, attrattiva.

Dona il tuo 5 x 1000 a Insieme a Chamois ODV (Organizzazione Di  
Volontariato)  
Indica il codice fiscale **90018440074**

## L'acqua è tornata potabile

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Comune di Chamois



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Commune de Chamois

**ORDINANZA SINDACALE N. 06-2024**

\*\*\*\*\*

REVOCA ORDINANZA PER BOLLITURA DELL'ACQUA EROGATA DAL PUBBLICO ACQUEDOTTO

PER IL CONSUMO UMANO

IL SINDACO

RICHIAMATI:

- la legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta) e s.m.i.;
- il vigente Statuto comunale approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n° del 14 del 30/08/2001 e modificato con le deliberazioni del Consiglio Comunale n° 20 del 10/07/2002, n° 44 del 27/12/2011 e n° 12 del 23/03/2015;
- il vigente Codice della Strada;
- il vigente Regolamento di polizia urbana approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 18 del 13/04/2011;

VISTO il certificato delle analisi, acquisito al protocollo n. 1284 del 30.04.2024, nel quale si evince la conformità delle acque erogate dal pubblico acquedotto destinate al consumo umano;

VISTA la propria precedente Ordinanza n. 03-2024 relativa all'obbligo della bollitura dell'acqua potabile destinata al consumo umano a tutti gli utenti del territorio di Chamois;

REVOCA

- la propria precedente ordinanza n. 03 del 05 aprile 2024;

Chamois, il 30.04.2024



IL SINDACO  
PUCCI Lorenzo Mario

Via libera all'acqua, che è tornata potabile. Dopo un mese di allarme e difficoltà, l'acqua di Chamois è tornata potabile.

Le analisi hanno certificato "la conformità delle acque erogate dal pubblico acquedotto destinate al consumo umano".

La nuova ordinanza del Comune, in data 30 aprile, revoca le precedenti del 29 marzo e del 5 aprile in cui si ordinava la bollitura dell'acqua potabile destinata a consumo umano.

## A Chamois il futuro vigneto più alto d'Europa gemellato con quelli di Pantelleria

---

Era da un po' di tempo che se ne sentiva parlare, di un gemellaggio tra Chamois e Pantelleria, isola molto cara al sindaco. E il progetto è andato in porto, almeno a livello enologico. Durante il Vinitaly 2024, la fiera più importante per il settore del vino e di tutto l'indotto correlato, si è stretto, infatti, un "gemellaggio viticolo". Il gemellaggio nasce dal desiderio di valorizzare le rispettive eccellenze e di creare un ponte tra due territori così diversi ma uniti dall'amore per la natura e la tradizione.



E se a Pantelleria sono già presenti i vitigni autoctoni (Moscato di Alessandria) da cui si ricava il rinomato moscato di Pantelleria, a Chamois si è ancora in una fase visionaria di progetto, per la realizzazione di un costituendo vigneto a 1.800 metri di altitudine, con vitigni a maturazione precoce e ciclo breve, come Riesling, Chardonnay, Pinot Bianco e Nero e Blanc de Morgex. Un vigneto che, quando sarà realizzato, sarà il più alto d'Europa e costituirà una bella sfida e una occasione di ricerca a livello europeo per affrontare e resistere ai cambiamenti climatici.

## 11 Maggio gara Antey-Chamois K+

---

L'edizione del K+ Antey-Chamois si svolgerà sabato 11 maggio 2024, una settimana più tardi rispetto alla data prevista in origine. La decisione è stata presa dagli organizzatori del Csain della Valle d'Aosta in occasione delle riunioni autunnali che hanno coinvolto diversi enti del mondo della corsa in montagna e del podismo al fine di evitare sovrapposizioni nel complesso e variegato calendario regionale. K+ Antey-Chamois si colloca in una settimana in cui non ci saranno altri eventi, lontano anche dal Vertical Fénis del primo maggio che aprirà la stagione delle gare di sola salita.



Partenza dal campo sportivo di Antey-Saint-André, breve tratto di trasferimento fino a Buisson, all'imbocco del sentiero, zona cambio e arrivo nel borgo di Chamois.

Iscrizioni sul sito [www.wedosport.net](http://www.wedosport.net)

## **La piazza è in rifacimento, speriamo anche le strade**

---

Sono in pieno svolgimento i lavori per il rifacimento della piazza, con ruspe in azione e il progetto di una sistemazione del selciato. L'augurio di tutti noi che amiamo e frequentiamo Chamois è che i lavori si allarghino a una manutenzione anche al di fuori della piazza, per esempio sulla strada che sale verso il Bellevue, dove si aprono sempre nuove grosse buche, pericolose per i pedoni e le biciclette.



## **Un approfondito dossier su Chamois su un giornale francese**

---

È comparso sul periodico francese Alpes Magazine di maggio, un lungo, approfondito e appassionato dossier dedicato Chamois, intitolato "Il tempio del silenzio". Dieci pagine di storia e racconti della nostra Chamois e dei suoi

abitanti, che coltivano e proteggono il “lusso del silenzio”. Con foto del borgo e dei paesaggi, del sindaco e di Attilio, di Gian Mario Navillod che illustra i sentieri e gli itinerari nel bosco e le storie dei vari rascard, dal più antico, che risale al 1408. E una bella foto e testimonianza della nostra presidente, Cristiana Marchese, che afferma “Uscire di casa non è uscire, perché ti trovi sempre come a casa, incontri sempre qualcuno, ci si conosce tutti”. E ancora, le persone che fanno vivere Chamois, da Mario Lovaglio con la sua birra, Davide Ducly e Lucrezia con il Coin du Paradis, Sara Rosset e Marta Carrara di Chez Pierina, Alberto Cialdella e i suoi rascard ristrutturati. Una bella storia, un reportage attento e affettuoso che ci fa riscoprire e riflettere su quanto Chamois sia, davvero, un angolo di paradiso da proteggere e continuare a fare vivere.

ALPES

PAYS :France  
PAGE(S) :82-91  
SURFACE :943 %  
PERIODICITE :Bimestriel

DIFFUSION :15706  
JOURNALISTE :Philippe Vouillon

► 1 mai 2024 - N°206

ALPES D'AILLEURS | VALLÉE D'AOSTE



## Il programma delle attività estive

**CHAMOIS**  
NATURA  
IN PUNTA DI PIEDI

# ESTATE 2024

EVENTI IN PROGRAMMA

**MAGGIO**

- K+ ANTEY - CHAMOIS**  
4ª EDIZIONE  
GARA PODISTICA  
SABATO 11
- EVERESTING BUISSON - LAGO DI LOD**  
1ª EDIZIONE  
GARA PODISTICA SU 24 ORE  
SAB 18  
DOM 19

**GIUGNO**

- MUSICABILMENTE**  
9ª EDIZIONE  
FESTIVAL MUSICALE DI INCLUSIONE SOCIALE  
SAB 22  
DOM 23

**LUGLIO**

- SIMPOSIO DI SCULTURA**  
SCULTURA DI OPERE LIGNEE DAL VIVO  
Dal 5 al 7
- RASSEGNA CINEMATOGRAFICA AIACE**  
PROIEZIONE DI FILM  
MERCOLEDÌ 10
- ATELIER DEGLI ARTIGIANI**  
11ª EDIZIONE  
ESPOSIZIONE DI ARTIGIANATO VALDOSTANO  
DOMENICA 14
- FISARMONICHE IN PIAZZA**  
CONCERTO ITINERANTE CON IL GRUPPO «ACCORDEON CLASSIQUE»  
DOMENICA 14
- CHAMOISIC**  
15ª EDIZIONE  
RASSEGNA DI MUSICA JAZZ INTERNAZIONALE  
Dal 19 al 21
- MOSTRA D'ARTE «LUCE E COLORE»**  
DI ENZA SORBARA  
ESPOSIZIONE DI QUADRI E CERAMICHE DIPINTE  
Dal 20 al 28
- RASSEGNA CINEMATOGRAFICA AIACE**  
PROIEZIONE DI FILM  
MERCOLEDÌ 24
- SCOPRIRE, RICONOSCERE, RACCOLGERE**  
PASSEGGIATA ETNOBOTANICA CON FIORENZA COUT  
SABATO 27
- IL GIOCO DELL'ALPINISTA**  
TORNEO DEL GIOCO DA TAVOLO OTTOCENTESCO CON MERENDA. PRESENTAZIONE LIBRO "GM, I SOGNI E LE IMPRESE DI GUIDO MONZINO" DI GIUSEPPE GUIN CON GIULIANO GALLI  
SABATO 27
- SAN PANTALEONE**  
FESTA PATRONALE  
DOMENICA 28
- LABORATORIO BAMBINI**  
ATTIVITÀ CREATIVE ED INTRATTENIMENTO PER I PICCOLI OSPITI DI CHAMOIS  
LUNEDÌ 29
- CERVINO CINEMOUNTAIN FESTIVAL**  
RASSEGNA DI FILM PREMIATI  
Dal 29 al 31

**AREE TEMATICHE**

- SPORT
- MUSICA
- ARTE E CULTURA
- CINEMA E TEATRO
- ARIA APERTA
- FESTE POPOLARI
- BAMBINI

Il programma delle attività estive è oramai definito. Organizzati da Insieme a Chamois ci saranno la 9ª edizione di MusicAbilmente (22-23 giugno), il simposio di scultura (5 - 7 luglio), la rassegna cinematografica in collaborazione con Aiace VDA (10 - 24 luglio), la giornata dedicata al Gioco dell'Alpinista, torneo di un'edizione ottocentesca di un gioco da tavolo adatto ad adulti e bambini (27 luglio), la 4ª edizione del festival Alt(r)iAscolti (9 - 11 agosto). Altre attività estive in programma sono la 15ª edizione di Chamoisic (19 - 21

luglio), i laboratori per bambini, alcuni spettacoli teatrali e mostre d'arte, il Cervino Cinemountain Festival (29 luglio - 2 agosto), le lezioni di Yoga (6 - 24 agosto), le passeggiate etnobotaniche e il tradizionale "Gusto di una passeggiata" il 1 settembre.

# Crowdfunding per MusicAbilmente

---

Vi avevamo messo al corrente dell'iniziativa di crowdfunding per sostenere la nona edizione di MusicAbilmente - il festival di inclusione che comprende artisti con disabilità - dando vita a momenti suggestivi, di alta qualità artistica, regalando gioia ed emozioni.

Ma per completare il budget e per far continuare a vivere MusicAbilmente, che è organizzato da Insieme a Chamois con il sostegno del Consiglio Regionale della Valle d'Aosta e del Comune di Chamois e continuare a portare a Chamois tanti artisti abbiamo bisogno del vostro aiuto e vi chiediamo quindi di unirvi alla campagna di crowdfunding aperta in questi giorni.

<https://www.eppela.com/projects/11134>

Bastano anche offerte minime, si sa che l'unione fa la forza, l'obiettivo è la somma di 2000 euro, e se anche ognuno di voi si quota con 10 €, il risultato è quasi raggiunto. Forza, con meno di una pizza, con l'equivalente di due coppette di gelato aiuterete MusicAbilmente a vivere e crescere.

## Progetto Jeune Création 2024

---



Partecipa alla call per la residenza artistica

### Jeune Création 2024

1 - 18 agosto Ollomont - Valle d'Aosta

Jeune Création è un progetto di ricerca, scambio, presentazioni pubbliche e incontro con gli operatori, che nell'estate 2023 ha coinvolto più di venti giovani artisti internazionali under 25 in due settimane di lavoro presso la Casa Alpina di Ollomont, con spettacoli, performance, installazioni presentati in Valle d'Aosta all'interno della terza edizione della rassegna INSOULI. Il progetto si è concluso con una fase invernale di riabilitazione e apertura pubblica nel febbraio 2024 presso la Cittadella dei Giovani di Aosta, con momenti dedicati all'incontro e scambio con alcuni professionisti del settore invitati a partecipare.

Anche nel 2024 il progetto ospiterà in residenza venti giovani artisti internazionali, dai diciotto ai trent'anni, che saranno selezionati tramite la partecipazione a questa call (candidature entro il 19 maggio).

I giovani artisti saranno ospitati presso il Comune di Ollomont (AO) dal 1° al 18 agosto 2024, con copertura delle spese di vitto, alloggio, spazi di lavoro e di presentazione, dotazione tecnica, organizzazione e comunicazione, con presentazione finale dei lavori e apertura pubblica in alcuni comuni valdostani.



Jeune Création è un progetto che coinvolge giovani artisti internazionali in due settimane di lavoro e spettacoli, performance, installazioni presso la Casa Alpina di Ollomont.

Anche nel 2024 il progetto ospiterà in residenza venti giovani artisti internazionali, dai diciotto ai trent'anni, che saranno selezionati tramite la partecipazione e candidature entro il 19 maggio.

I giovani artisti saranno ospitati presso il Comune di Ollomont (AO) dal 1° al 18 agosto 2024, con copertura delle spese di vitto, alloggio, spazi di lavoro e di

presentazione, dotazione tecnica, organizzazione e comunicazione, con presentazione finale dei lavori e apertura pubblica in alcuni comuni valdostani.

## **Benvenuta Anita!**

---

La nostra presidente, Cristiana Marchese, è diventata nonna per la seconda volta! Il 12 aprile è nata Anita, motivo di tenerezza e felicità per tutta la famiglia. Benvenuta Anita, da tutti noi di Insieme a Chamois.



## Addio a Silvana

---

Un triste addio a Silvana, anima e cuore pulsante del bar Chamois. Se ne è andata a 70 anni, lasciando il figlio Paolo, la nuora Silvia, le adorato nipotine Sofia e Alessia.



Tutti noi siamo vicini a Paolo, Silvia e a tutta la famiglia e la ricordiamo con grande affetto. Silvana è stata uno dei personaggi storici di Chamois e ci mancherà.

## Nuovi orari funivia, corse ridotte teleferica

---

A partire dal mese di maggio, la funivia chiude 5 minuti più tardi, l'ultima corsa è alle 22.30, invece che alle 22.25.

La teleferica, invece, nei giorni 7 e 8 maggio avrà solo due corse: alle ore 8.00 e alle ore 16.00



## TELEFERICA

SI AVVISA CHE LA TELEFERICA BUISSON-CHAMOIS  
TRASPORTO MERCI

**MARTEDÌ 7 E MERCOLEDÌ 8 MAGGIO 2024**

EFFETTUERÀ SOLO N. 2 CORSE GIORNALIERE:

**H 8:00 E 16:00**

per visita calendariale

la Direzione

CHAMOIS SERVIZI s.r.l.  
C/O MUNICIPIO 11020 Chamois | Frazione Corgnolaz 11  
Tel. 0166 550 106 | info@chamoisservizi.it



[WWW.CHAMOISSERVIZI.IT](http://WWW.CHAMOISSERVIZI.IT)

## Le chiusure di maggio

---

Maggio è un mese assopito, per Chamois. In attesa dell'inizio della stagione estiva, bar e ristoranti vanno in vacanza. Chez Pierina chiude dal 29 aprile al 17 maggio, e riapre sabato 18 maggio; il bar ristorante da Bruna al lago Lod riapre il 1 giugno.

## La ricette del mese Bavarese con le fragole

---



Maggio è il mese delle fragole. Ecco una ricetta gustosa, un dolce fresco e aggraziato. Perfetto per un dessert di una cena tra amici, e molto pratico perché lo si può preparare anche il giorno prima e presentarlo in mini porzioni singole.

### Ingredienti per 6 persone

- 500 g fragole mondate
- 250 g latte

- 150 g zucchero
- 150 g panna fresca
- 12 g gelatina alimentare in fogli
- 3 tuorli
- 1 baccello di vaniglia

## Esecuzione

Mettere a bagno i fogli di gelatina in acqua fredda.

Scaldare il latte con i semi della vaniglia senza giungere al bollore. Mescolare i tuorli con 130 g di zucchero, stemperarli con il latte e cuocere la crema inglese fino a 82 °C, sempre mescolando.

Cuocere le fragole con 20 g di zucchero per 7-8 minuti: diventeranno morbide creando uno sciroppo. Frullarle e, una volta tiepide, tornare a scaldarle.

Raccogliere la gelatina non troppo sgocciolata in una ciotola e fonderla nel forno a microonde a media potenza per 30 secondi; mescolarla alle fragole frullate, aggiungere poi la crema inglese, ormai giunta a temperatura ambiente, e infine incorporate la panna montata.

Versare il composto in uno stampo a ciambella da 1 litro oppure in stampini singoli monoporzione e porre in frigo per 4-6 ore. Sformare e servire con fragole fresche a piacere.

## Una donazione con Satispay

---

Potete aiutarci a sostenere le attività, **tutte gratuite**, di Insieme a Chamois, facendo una **donazione** con Satispay. *E' facile e veloce.*



Si può inquadrare direttamente il **QR code** dalla App Satispay e digitare la cifra che volete donare. La ricevuta della donazione sarà salvata direttamente nella vostra **App**.

Grazie in anticipo a chi vorrà sostenerci.

## **Unitevi a noi**

---

### **INSIEME, CHAMOIS È PIÙ FORTE**

Iscriverti all'associazione Insieme a Chamois è semplice.  
È sufficiente effettuare un versamento e compilare i dati del modulo che trovate premendo il pulsante "ISCRIVITI ORA" qui sotto.

## **ISCRIVITI ORA**

## **Numeri Utili**

Comune  
Tel. 0166.47134

Ufficio turistico  
Tel. 0166.470949

Bazar Nadia  
Tel. 0166.47132

Farmacia - Antey  
Tel. 0166.548339

Funivia Buisson-Chamois  
Tel. 0166.550106

Teleferica  
Cell. 335.1027864

